

innoliving

— — easy tech, easy life

TERMOCONVETTORE CONVECTOR



INN-578
MANUALE D'USO
USER MANUAL

Grazie per aver acquistato il termoconvettore INNOLIVING modello INN-578. Leggere attentamente le avvertenze e istruzioni d'uso e conservare il presente manuale per eventuali consultazioni future

Prima dell'uso leggere attentamente il seguente manuale di istruzioni e conservarlo per future consultazioni.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.


Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come termoconvettore per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.

AVVERTENZE E IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

AVVERTENZA: Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento con programmatori, temporizzatori o con qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, in quanto esiste il rischio di incendio nel caso in cui l'apparecchio sia coperto o posizionato in modo non corretto.

- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Prima di inserire la spina nella presa di corrente verificare attentamente che la tensione elettrica della Vostra rete domestica corrisponda al valore indicato sull'apparecchio e che la presa di corrente e la linea di alimentazione siano dimensionate al carico richiesto.
- Utilizzare una presa dotata di connessione di terra.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo in configurazione portatile. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non usare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di docce, vasche

da bagno, piscine, ecc. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti particolarmente umidi (bagni ecc.).

- Usare l'apparecchio sempre e soltanto in posizione verticale.
-  Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento, onde evitare rischi d'incendio.
- Il termoconvettore non deve essere posizionato direttamente sotto ad una presa di corrente
- Non usare l'apparecchio per asciugare la biancheria. Non ostruire le griglie di entrata e uscita dell'aria (pericolo di surriscaldamento).
- Non utilizzare l'apparecchio su pavimenti o superfici bagnate.
- Non immergere l'apparecchio o il cavo in acqua o in altri liquidi
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando in funzione.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontano dall'apparecchiatura se non sorvegliati continuamente
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni devono solamente accendere/ spegnere l'apparecchio purché sia stato posto o installato nella sua normale posizione di funzionamento e che essi ricevano sorveglianza

o istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e ne capiscano i pericoli. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono inserire la spina, regolare o pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione a cura dell'utilizzatore

ATTENZIONE: Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde durante l'uso e causare scottature. È necessario prestare particolari attenzioni quando sono presenti bambini o persone vulnerabili

- Per una distanza di almeno 1 metro davanti all'apparecchio non devono esserci mobili, muri, tende o altri oggetti.
- L'apparecchio non va posizionato a ridosso di pareti, mobili, tende ecc.
- È consigliato l'uso di prolunghe e adattatori.
- Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature.
- Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona qualificata, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non usare questo apparecchio in una stanza la cui superficie è inferiore a 4 m².
- Scollegare sempre il termoconvettore dalla rete elettrica e attendere che si raffreddi prima di procedere con la pulizia.
- Non utilizzare detersivi aggressivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare che l'apparecchio e/o il cavo entri a contatto con superfici incandescenti.
- Scollegare sempre il termoconvettore dalla rete elettrica quando non è in uso.

- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato concepito.
- Evitare di far cadere l'apparecchio.
- Se si dovessero riscontrare problemi con il dispositivo, contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato. Non cercare di riparare il prodotto da soli.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite. Evitare urti e cadute.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Utilizzare una presa di corrente facilmente raggiungibile in caso di pericolo.

Un dispositivo termico di sicurezza interrompe il funzionamento del termoconvettore in caso di surriscaldamento accidentale (es. ostruzione delle griglie di entrata e uscita dell'aria, motore che non gira o gira lento). Per ripristinare il funzionamento, è necessario staccare la spina dalla presa per alcuni minuti, eliminare la causa del surriscaldamento, quindi reinserire la spina.

IMPORTANTE: Al fine di evitare surriscaldamenti, non coprire in nessun caso l'apparecchio durante il funzionamento, poiché ciò provocherebbe un pericoloso aumento di temperatura.

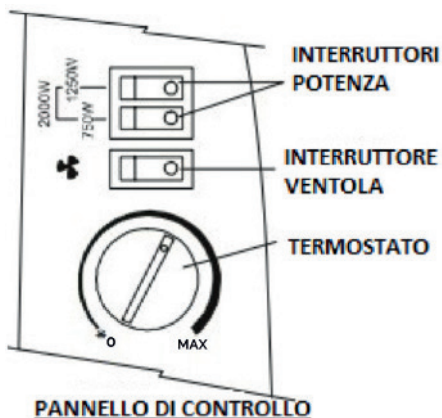
MONTAGGIO



Prima di utilizzare il prodotto montare i piedini (forniti nel cartone). Per farlo, utilizzare le 4 viti autofilettanti in dotazione, avendo cura di posizionarle correttamente nelle estremità inferiori della parte laterale del dispositivo.

FUNZIONAMENTO DEL TERMOCONVETTORE

Nota: Nel caso il termoconvettore venga acceso per la prima volta, o acceso dopo un lungo periodo di inutilizzo, potrebbero essere emessi odori e fumi che scompariranno subito durante il funzionamento.



Scegliere una posizione adatta per l'apparecchio, tenendo conto delle istruzioni di sicurezza di cui sopra.

Collegare l'apparecchio alla presa elettrica.

Ruotare completamente la manopola del termostato in senso orario fino alla posizione massima.

Accendere gli elementi riscaldanti tramite gli interruttori sul pannello laterale. Quando gli elementi riscaldanti sono accesi, gli interruttori si illuminano. Per la massima potenza termica entrambi gli interruttori devono essere accesi.

Quando la temperatura desiderata è stata raggiunta la manopola del termostato deve essere ruotata lentamente in senso antiorario fino a sentire lo scatto del termostato che si spegne e le luci sugli interruttori delle resistenze si spengono. Dopodiché la stufa manterrà la temperatura impostata nella stanza accendendosi e spegnendosi automaticamente.

L'apparecchio incorpora anche un ventilatore interno, che può essere acceso indipendentemente dagli elementi riscaldanti.

Funzionamento della ventola: si aziona tramite l'interruttore con il simbolo della

ventola accanto. Il ventilatore funzionerà solo con il termostato in posizione "on" e può essere utilizzato quando gli elementi riscaldanti sono accesi per emettere aria calda nella stanza.

In condizioni di caldo, l'apparecchio può essere utilizzato con gli elementi riscaldanti spenti per emettere aria fredda nella stanza.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa a muro e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.

Pulire l'esterno dell'apparecchio strofinando con un panno umido e lucidare con un panno asciutto.

Non utilizzare detergenti o abrasivi e non permettere all'acqua di entrare nell'apparecchio.

COME CONSERVARE L'APPARECCHIO

Quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, deve essere protetto dalla polvere e conservato in un luogo asciutto e pulito.

ETICHETTA DATI

Innoliving Spa Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy		
INN-578 TERMOCONVETTORE - CONVECTOR 220-240V~50-60Hz 1800-2000W		
		
MADE IN CHINA		Lot n.



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso.



Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento, onde evitare rischi d'incendio.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

INFORMAZIONI PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO DI AMBIENTE LOCALE ELETTRICI

Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza Termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	1.900	kW	Controllo manuale del carico termico , con termostato integrato.	no
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	0.800	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	no
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	1.900	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	no
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore	
Alla potenza termica nominale	e_{max}	0,000	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	e_{min}	0,000	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	no
In modo standby	e_{sb}	0,000	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	no
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	si
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	no
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	no
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no
				con opzione di controllo a distanza	no
				con controllo di avviamento adattabile	no
				con limitazione del tempo di funzionamento	no
				con termometro a globo nero	no
PRODUTTORE		INNOLIVING S.p.A – Via Merloni 2/B – 60131 Ancona			

Thank you for purchasing the convector INNOLIVING INN-578.
Please read the following instructions carefully and save this manual for possible future consultation.


Before using this appliance, please read the operating instructions carefully, in particular the safety notes and follow them.

Keep this manual for the entire life of the appliance, for future consultation. Failure to follow the instructions could cause accidents and void the warranty by raising the manufacturer from any liability.

This appliance must be used only for the purpose for which it was designed, that is as convector for domestic use. Any other use is considered improper and therefore dangerous.

IMPORTANT SAFETY NORMS AND WARNINGS

WARNING: Do not use this heating appliance with programmers, timers or any other device that automatically turns on the appliance, as there is a risk of fire if the appliance is covered or positioned incorrectly

- Keep all packing material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) out of reach of the children, since they are potential sources of danger and must be disposed of as provided by law
- Before plugging into the socket, make sure the electric voltage of your mains supply corresponds to the value indicated on the appliance and that the socket and power line are appropriate for the load required and use a socket with an earth connection.
- The appliance must be used in the portable configuration only. The appliance is designed and produced for domestic use only.
- Do not use this appliance near showers, baths, swimming pools, etc.
- Always use the heater in an upright position.
- Do not cover the appliance when in operation to avoid the risk of fire.
-  Do not position the heater in front of, or immediately below, a

wall power socket.

- Do not use the heater to dry laundry. Never obstruct the intake and outlet grilles (danger of overheating).
- Do not use the appliance on wet floor and surfaces.
- Do not immerse the appliance or the cable in water or other liquids.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Place the appliance on a flat and stable surface.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- This appliance can be used by children over 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, only under proper supervision, or if they received the instructions regarding the safe use of the device and if they understand the dangers involved. Cleaning and maintenance should not be performed by children unless they are older than 8 years old and operate under proper supervision. Make sure that children do not play with the appliance.
- Children under 3 years old must be kept out of reach of the appliance if not constantly supervised.
- Children between the ages of 3 and 8 only have to switch the appliance on / off as long as it has been placed or installed in its normal operating position and that they receive supervision or instructions regarding the safe use of the appliance and understand the dangers. Children between the ages of 3 and 8 must not plug in, adjust or clean the appliance or perform maintenance by the user

ATTENTION: Some parts of the product can become extremely hot during operation and cause burns. Particular attention must be paid in the presence of children or vulnerable people.

- The heater must be positioned at least 1m from furniture, walls, curtains, or other objects
- The appliance must not be positioned near walls, furniture, curtains etc.
- The use of extension leads is not recommended.
- Do not use the power cord to lift or carry the appliance or pull the transformer plug out of the wall socket.
- Make sure that the cable has no kinks or bends.
- Check the status of the electrical cable. Damaged or knotted cable increase the risk of electric shock.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the authorised after sales service or a qualified electrician in order to eliminate all risk.
- Do not use the appliance in rooms measuring less than 4 m².
- Always unplug the heater and wait for it to cool down before proceeding with cleaning.
- Do not use aggressive detergents to clean the appliance.
- Do not allow the appliance or the cable to come in contact with hot surfaces.
- Always unplug the heater when not in use.
- This appliance must be used only for the purpose for which it was conceived.

- Avoid dropping the appliance.
- If you encounter any problems with the device, contact the authorized after sales service. Do not try to repair the product yourself.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- In case of failure or faulty operation, switch the appliance off and do not tamper. Contact the after sales service to repair it. Use an outlet that is easily accessible in case of danger.

A thermal safety device interrupts the operation of the convector in the event of accidental overheating (e.g. obstruction of the air inlet and outlet, engine that does not turn or turns slowly). To restore operation, it is necessary to unplug the plug from the socket for a few minutes, eliminate the cause of overheating, and then reinsert the plug.

IMPORTANT: Never under any circumstances cover the appliance during operation as this. Would lead to dangerous overheating of the appliance.

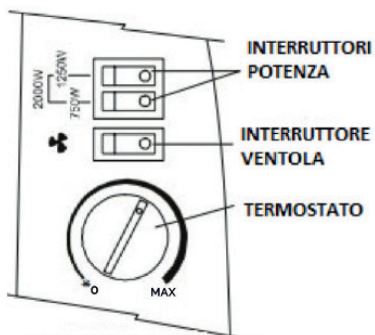
ASSEMBLY



Before using the product, assemble the base (supplied in the carton). To do this, use the 4 self-tapping screws supplied, taking care to set them correctly in the lower ends of the side of the device.

OPERATION OF THE CONVECTOR

Note: If the convector is activated for the first time, or activated after a long period of inactivity, odors and fumes may be emitted which will disappear immediately during operation.



PANNELLO DI CONTROLLO

Choose a suitable location for the appliance, considering the safety instructions above.

Connect the appliance to the electrical socket.

Turn the thermostat knob fully clockwise to the maximum position.

Turn on the heating elements using the switches on the side panel. When the heating elements are turned on, the switches light up. For maximum heat output both switches must be turned on.

When the desired temperature has been reached, the thermostat knob must be turned slowly anticlockwise until you hear the click of the thermostat that goes out and the lights on the heater switches go out. After that, the appliance will maintain the set temperature in the room by switching itself on and off automatically.

The device also incorporates an internal fan, which can be turned on independently of the heating elements.

Fan operation: it can be activated via the switch with the fan symbol next to it. The fan will only work with the thermostat in the "on" position and can be used when the heating elements are on to blow warm air into the room.

In hot conditions, the appliance can be used with the heating elements turned off to emit cold air into the room.

CLEANING THE APPLIANCE

Before cleaning it, disconnect the appliance from the wall socket and let it cool.

Clean the outside of the device by rubbing with a damp cloth and polish with a dry cloth.
Do not use detergents or abrasives and do not allow water to enter the appliance.

HOW TO STORE THE APPLIANCE

When the device is not used for a long period of time, it must be protected from dust and stored in a dry and clean place.

DATA LABEL

Innolving Spa		
Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy		
INN-578 TERMOCONVETTORE - CONVECTOR		
220-240V~50-60Hz 1800-2000W		
		
MADE IN CHINA		Lot n.



This product complies with all the applicable EU directives.



Read carefully the instruction manual.



Do not cover the appliance when in operation to avoid the risk of fire



INFORMATION FOR USERS pursuant to Legislative Decree N° 49 of 14 March 2014 "Implementation of Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)"

The crossed-out bin symbol shown on the equipment indicates that the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, deliver the equipment complete with the essential components at the end of its life to the appropriate separate collection centers for electronic and electrotechnical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of an equivalent type, for one to one, or 1 to zero for equipment with a longest side less than 25

cm. Adequate separate collection for the subsequent start-up of the discarded equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and health and favors the recycling of the materials of which the equipment is made. Illegal disposal of the product by the user involves the application of the administrative sanctions referred to in Legislative Decree no. Legislative Decree N° 49 of 14 March 2014.

INFORMATION FOR ELECTRICAL LOCAL ROOM HEATING APPLIANCES

Data	Symbol	Value	Unit	Data	Unit
Thermal Power				Type of heat output, only for electric local space heaters (indicate only one option)	
Nominal heat output	P_{nom}	1,900	kW	Manual control of the thermal load with integrated thermostat	no
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0,800	kW	Manual control of the thermal load with feedback of the ambient and / or external temperature	no
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1,900	kW	Electronic control of the thermal load with feedback of the ambient and / or external temperature	no
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	no
At nominal heat output	el_{max}	0,000	kWh	Type of heat output / room temperature control (indicate only one option)	
At minimum heat output	el_{min}	0,000	kWh	Single phase heat output without room temperature control	no
In standby mode	el_{sb}	0,000	kWh	Two or more manual steps without room temperature control	no
				With room temperature control by mechanical thermostat	yes
				With electronic control of the room temperature	no
				With electronic control of the room temperature and daily timer	no
				With electronic control of the room temperature and weekly timer	no
				Other control options (multiple options can be selected)	
				Room temperature control with presence detection	no
				Room temperature control with open window detection	no
				With remote control option	no
				With adaptable start control	no
				With operating time limitation	no
				With black globe thermometer	no
MANUFACTURER	INNOLIVING S.p.A – Via Merloni 2/B – 00151 Ancona				

innoliving
■ ■ ■ easy tech, easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona Italy
Tel 071 2133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA

CE

Rev.01_04.2023